

Windows® Phone Marketplace

Certification Test Results

Application Details	Application Test Details
Name: WinMilk	Testplan(s): Baseline, Networking
Version: 1.3	Language(s): English, Spanish
Test ID: 31371	Result: FAILED
Submission Date: 1/17/2011 5:47:54AM	

Application: File.zip

Technical

5.5 Content Validation

5.5	
Requirements <p>Content validation includes the evaluation of the metadata that describes the application as well as the UI text and media within the application. For example, an application that is submitted in French requires a product description in French. In addition to evaluating the description, the certification process reviews UI text, screenshots, and icons, in French.</p> <p>Additional content validation criteria are described in Section 3.0. The application content (e.g. text, visual elements) must be visible and legible regardless of the phone theme. For example, if the phone theme changes from black background to white background, the text and visual elements of your application must be visible or legible.</p>	Expected Result <p>Testing Overview: The application, the metadata, and the media files associated with the application must be in the targeted language.</p> <p>Test Process Required: Application testing:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Launch the application.2. Thoroughly execute application features and functionality, ensuring that the application displays in the targeted language and the target language and meets the requirements listed in Section 2 and 3 of the Windows Phone 7 Application Certification Requirements.3. Use multiple phone themes and ensure that the application text and visual elements are viewable and legible.

When you submit separate XAP packages for each language, each XAP package is evaluated as individual submissions. By submitting a single XAP package for all supported languages you reduce the certification feedback time.

Metadata testing:

4. Ensure that all descriptions of the application and the UI text are in the targeted language and are free of offensive content.

Application and Metadata testing:

1. Install the application
2. Verify the icon for the application on the Application List or Games Hub is a valid icon.
3. Verify the icon is not a generic Windows Mobile icon (sunburst icon).
4. Verify the title associated with the icon correctly represents the application (i.e. if it shows "Defaulticon" for the icon, it is a failure)
5. Verify the tile for the application on the Start screen is a valid tile.

Comments: Several areas of text in the application are not translated into the target language of Spanish.

Result: Fail

Reproduction steps

1. Launch application in Spanish
2. Navigate through application
3. Observe several instances of text not being in target language of English, such as "Sent" and "inbox" in the "listas" pane,

<http://go.microsoft.com/?linkid=9730556>